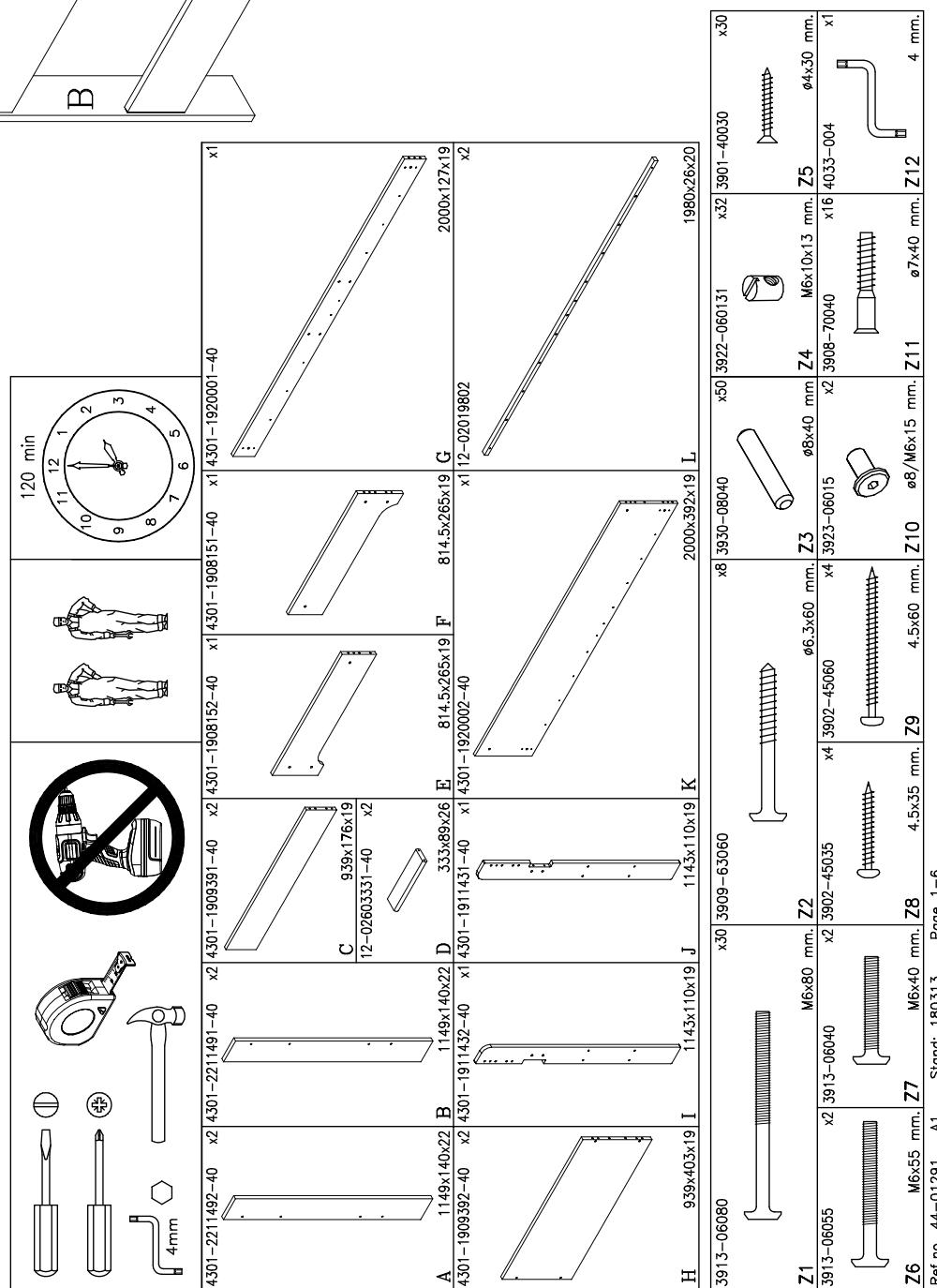


80–18301–40
200x90 cm.

FLEXA[®]



**DK:
VIGTIGT, BØR GEMMES TIL FREMTIDIG BRUG, LÆSES OMHYGGEDET.**

MONTERING:

Etagesengen skal iflg. lovgivning en være forsynet med 4 sengeheste og en stige eller platform til overste leje. Etagesengen overholder de europeiske EN 747-2012 standarder for sikkerhed og holdbarhed.

MADRASSEN:

Denne seng er designet til en madras størrelse på 200cm lang og 90cm bred. Den totale tykkelse må højst være 17,5 cm. Madrassens øverste kant må ikke overskrive markeringen på stolpen til sengehesten.

VIGTIGT:

Høje seng og den øverste seng i koyesenge er ikke egnet til børn under 6 år på grund af risikoen for skader fra fald. Vær opmærksom på at børn kan blive kvælt i dele som reb, snore, liner, sealer og bælter som er fastgjort eller hængt på koye/højen sengen. Brug ikke sengen hvis der er fejl eller mangler.

ADVARSEL:

Barn kan komme i klemme mellem sengen og væggen. For at undgå alvorlig skader skal afstanden mellem toppen af sengehesten og væggen ikke overstige 75mm eller skal være større end 230mm.

RÅD OM VEDLIGEHOLDELSE:

Alle samle beslag bør altid være spændt korrekt og vær opmærksom på, at der ikke er løse beslag. Skruer er og bolte bør efterspændes med jævne mellem rum.

**NL/B:
BELANGRIJK, ZORGVULDIG DOORLEZEN EN BEWAREN ALS NASLAGWERK.**

MONTAGE:
De huidige wetgeving eist dat het bovenste bed van een stapelbed voorzien moet zijn van 4 uitvalbeveiligingen en een ladder of platform. Het stapelbed voldoet aan de veiligheidsnormen Europeeske EN747-2012

MATRAS:

Dit bed is ontworpen voor het gebruik van een matras met de maten 200cm lang en 90cm breed. De totale hoogte van het matras mag de 17,5 cm niet overschrijden. De bovenkant van het matras mag niet boven de markering uitkommen zoals aangegeven op de staander van de uitvalbeveiliging.

BELANGRIJK:

Hoogslapers en de bovenste bedden van een stapelbed zijn niet geschikt voor kinderen onder de 6 jaar wegens het risico op letsel door vallen. Gebruik het bed niet als er én essentieel onderdeel is gebroken of mist. Zorg dat het stapelbed altijd strak tegen de wand staat. Indien dit niet mogelijk is dan mag de afstand tussen de bovenkant van de uitvalbeveiliging en de wand niet meer zijn dan 75mm of het moet groter zijn dan 230 mm.

WAARSCHUWING:

Kinderen kunnen beklem raken tussen het bed en de muur. Om het risico op ernstige verwondingen te voorkomen, mag de afstand tussen de bovenkant van de uitvalbeveiliging en de muur niet groter zijn dan 75 mm of de afstand moet groter zijn dan 230 mm.

ONDERHOUD:

Al het montagemateriaal skal altid correct vastgædrettes moetzen zinen en men dient opmerkzaam te zijn dat er geen montagemateriaal los sit. Vermijd oplos- en verdunningsmiddelen. Schroeven en moeren regelmatig aandraaen.

**H:
FONTOS – OLVASSA EL FIGYELMESEN – ÖRIZZE MEG A KÉSÖBBIEKRE**

ÖSSZESZERELÉS:

A jelenlegi jogszabályok előírással szerint az emeletes ágyának 4 biztonsági korláttal és a felső részhez vezető létrával vagy dobogóval kell rendelkeznie. Az emeletes ágy megfelel az európai EN 747-2012 szabvány biztonsági és tartósági követelményeinek.

MATRAC:

Az ágyban 200 cm hosszú és 90 cm széles matrac használható, melynek vastagsága nem haladja meg a 17,5 cm-t. A matrac tétele nem nyúthat túl a létrán lévő jelölésen/a biztonsági korlát lágán.

FONTOS:

Hai éven át gyermek a lecses miatti sérülés veszélyéhez miatt nem használhat magas ágyat vagy emeletes ágy felső részét. Tilos használni az ágyat, ha bármely szerkezeti elemre eltorló vagy hiányzik. A magas vagy emeletes ágyra erősített vagy akaszott kötelek, láncok, zsinkek, hevederek vagy szíjak a gyermek fulladását okozhatják.

FIGYELMEZTETÉS:

A gyermek az ágy és a fal közé szorulhat. A súlyos sérülés veszélyének elkerülése érdekében a felső biztonsági korlát és a fal közötti távolság 75 mm-nél kisebb vagy 230 mm-nél nagyobb legyen.

KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÁS:

A szerelési rögzítélemeknek mindig jól meghúzott állapotban kell lenniük; ügyeljen rá, hogy egy se lazuljon ki közülük.

**N:
VIKTIG - MÅ LESES NØYE - OPPBEVARES FOR SENERE BRUK.**

MONTERING:

Ørte gældende forskrifter må koyesengen utsyrtes med fire sikkerhetskinner og en stige eller platform til overkøyen. Koyesengen må oppfylle den europeiske standarden EN 747-2012 for sikkerhet og holdbarhet.

MADRASS:

Denne seng er laget for madrasser med 200 cm lengde og 90 cm bredde. Den totale tykkelsen må ikke overstige 17,5 cm. Oversiden av madrassen må ikke være høyere enn markeringen på stigen/stolpen til sikkerhetskinnen.

VIGTIG:

Høye senger og den øverste sengen i koyesenger er ikke egnet for barn under seks år, grunnet fare for skade hvis der faller ned. Bruk ikke sengen hvis noen av delene mangler eller er ødelagt. Vær oppmersom på at barn kan bli kvælt av snorer, tråder, seller eller belter som er festet i eller henger på en koyeseng.

ADVARSEL:

Barn kan komme i klemme mellom sengen og væggen. For å unngå fare for alvorlig skade må avstanden mellom den øvre sikkerhetskinnen og væggen være maksimalt 75 mm eller minst 230 mm.

VEDLIKEHOLD:

Alle skruer må trekkes godt til, og det må sikres at ingen beslag er løse.

F/B:

IMPORTANT, A CONSERVER ET LIRE ATTENTIVEMENT.

LE MONTAGE:

Conformément à la législation en vigueur, les lits en hauteur doivent comporter 4 barrières de sécurité ainsi qu'une échelle ou une plateforme pour l'accès. Les lits en hauteur sont conformes à la norme européenne EN 747-2012 pour la sécurité et la stabilité.

MATELAS:

La partie supérieure du matelas ne doit pas dépasser la marque (voir phase X du plan de montage). Ce lit est conçu pour un matelas 200 x 90 cm. L'épaisseur totale ne doit pas excéder 17,5 cm. La partie supérieure du matelas ne doit pas dépasser la marque positionnée sur la barrière de sécurité.

IMPORTANT:

Les lits hauts et le lit supérieur des lits superposés ne conviennent pas aux enfants de moins de 6 ans en raison des chutes qui peuvent entraîner des blessures. Ne pas utiliser le lit si certaines pièces de la structure sont cassées ou manquantes. A noter que des éléments tels que les cordes, ficelles, harnais, fils divers, ceintures, lorsqu'ils sont attachés aux lits superposés ou tout autre lit surélévé, peuvent être dangereux à cause d'un risque de strangulation pour l'enfant.

ATTENTION:

L'enfant peut être coincé ou piégé entre le lit et le mur. Afin d'éviter tout risque de blessures sérieuses, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et le mur ne doit pas dépasser 75 mm ou bien doit être supérieure à 230 mm.

CONSEILS D'ENTRETIEN:

Toutes les fixations doivent être solidement fixées et toutes les vis doivent toujours être bien serrées.

SK:

DÔLEŽITÉ – ČÍTAJTE POZORNE – INFORMÁCIE SI ODLOŽTE NA BUDÚCE POUŽITIE

MONTÁŽ:

Súčasné právne predpisy stanovujú, že na poschodovej posteľi musia byť 4 zábradlia a rebrík alebo skupina na hornú posteľ. Poschodová posteľ splňa európske normy EN 747-2012 o bezpečnosti a trvanlivosti.

MATRAC:

Táto posteľ je navrhnutá na matrac veľkosti: dĺžka 200 cm a šírka 90 cm. Celková hrubosť nesmie presiahnuť 17,5 cm. Vŕch matraca nesmie prevyšovať označenie na rebríku/podpore zábradlia.

DÔLEŽITÉ:

Vysoké postele a horná posteľ poschodovej posteľie nie sú vhodné pre deti mladšie ako šest rokov pre nebezpečnosť úrazu spôsobené pádom. Postel nepoužívajte, ak je nosný diel konštrukcie poškodený alebo chýba. Pamätajte, že deti sa môžu uškrtnúť na predmetoch, ak sú laná, káble, pásky alebo pripojené k poschodovej/vysokej posteľi alebo zavesené na nej.

VAROVANIE:

Deti sa môžu zaseknúť medzi posteľou a stenou. Riziko väčšieho zranenia sa vyhnete, ak vzdialenosť medzi vrchným zábradlím a stenou nepresiahne 75 mm. Prípadne by vzdialenosť mal byť väčšia ako 230 mm.

POKYNA NA ÚDRŽBU:

Všetky montážne uprevenia by mali byť poriadne zatahnuté a mali by ste dbať na to, aby neboli uvoľnené žiadne montážne pravky.

**S:
VIKTIGT – LÄS NOGA – SPARA SOM FRAMTIDA REFERENS.**

MONTERING:

Gällande lagstiftning kräver att väningsängen förses med fyra säkerhetsräcken och en stige eller plattform till överkøyen. Koyesengen må oppfylle den europeiska standarden EN 747-2012 för säkerhet och holdbarhet.

MADRASS:

Denna säng är avsedd för en madrass som är 200 cm lång och 90 cm bred. Madrassens totala tjocklek får inte överträcka 17,5 cm. Översidan av madrassen må inte vara högre enn markeringen på stegen/stolpen till säkerhetsskinnet.

VIGTIGT:

Løftsangar og overbædden på väningsängen är inte lämpliga för barn under sex år på grund av risk för fallskador. Använd inte sången om några av dess delar är skadade eller saknas. Observera att barn utsätts för strypfarা när det gäller rep, snören, remmar och liknande som kan fästas vid en väningsäng/löftsäng.

ADVARSEL:

Barn kan komme i klemme mellom sengen og væggen. For å unngå fare for alvorlig skade må avstanden mellom den øvre sikkerhetskinnen og væggen være maksimalt 75 mm eller minst 230 mm.

VEDLIKEHOLD:

Alle skruer må trekkes godt til, og det må sikres at ingen beslag er løse.

PL:

WAŻNE — PRZECZYTAĆ UWAGĘ — ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

MONTAŻ:

Aktualne obowiązujące przepisy wymagają, aby łóżko piętrowe wyposażone było w 4 szyny zabezpieczające oraz drabinkę lub platformę dla łóżka górnego. Niniejsze łóżko piętrowe spełnia normy europejskie EN 747-2012 dotyczące bezpieczeństwa oraz wytrzymałości.

MATERAK:

Łóżko przygotowane jest do użycia materacu o długości 200 cm oraz szerokości 90 cm. Calkowity grubość nie może przekraczać 17,5 cm. Góra część materaca nie może wystawać poza obrzeżem łóżka. Oznaczenia znajdują się na drabince/słupku dla szyny zabezpieczającej.

WAŻNE:

Z powodu ryzyka upadku, łóżko wysokie oraz górna część łóżka piętrowego nie są przygotowane dla dzieci poniżej szóstego roku życia. Nie wolno używać łóżka, jeżeli jakakolwiek jego części konstrukcyjnej jest złamana lub jej brakuje. Przedmioty takie jak linki, sznurki, paski oraz uprzęże przyczepione lub wiszące na łóżku piętrowym/wysokim mogą być przyczyną uduszenia się dzieci.

OSTRZEŻENIE:

Dziecko może wpaść w przestrzeń pomiędzy łóżkiem a ścianą. Aby uniknąć ryzyka poważnych wypadków odległość pomiędzy górną barierą bezpieczeństwa i ścianą nie może przekraczać 75 mm lub powinna wynosić ponad 230 mm.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KONSERWACJI:

Wszystkie połączenia montażowe powinny być zawsze prawidłowo docisnięte należy uważyć, aby żadne z nich nie było luźne.

SLO:

POMEMBNO – POZORNO PREBERITE – SHRANITE ZA POZNEŠO UPORABO

SESTAVLJANJE:

Trenutna zakonodaja zahteva, da mora biti pograd opremiljen s 4 varnostnimi ograjami in lestvijo ali dvignjenim podestom za zgornje ležišče pograde. Pograd je v skladu z evropskimi standardi EN 747-2012 za varnost in vzdržljivost.

VZMETNICA:

Ta posteľa je oblikovaná tak, že sa ji prilega vzmetnica velikosti 200 cm dolžine in 90 cm šíriny. Skupina deblenia ne sme presegati 17,5 cm. Vŕch vzmetnice ne sme biti višji od označke na testi/steberu za varovalno ograjo.

POMEMBNO:

Visoke postele a horná posteľ poschodovej posteľie nie sú vhodné pre deti mladšie ako šest rokov pre nebezpečnosť úrazu spôsobené pádom. Postel nepoužívajte, ak je nosný diel konštrukcie poškodený alebo chýba. Pamätajte, že deti sa môžu uškrtnúť na predmetoch, ak sú laná, káble, pásky alebo pripojené k poschodovej/vysokej posteľi alebo zavesené na nej.

OPOZORILO:

Otvorec sa lahko zatakuje medzí posteljo in zidom. Da bi se izognuli tveganju za resne poškodbe, razdalja med vrhom varovalne ograje in zidom ne sme biti večja od 75 mm oz. mora biti večja od 230 mm.

NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE:

Vsi pritrdilni elementi morajo biti vedno primočrno pritrdjeni in paziti morate, da spojni elementi niso razrahljeni.

FIN:

TÄRKEÄÄ - LUE HUOLELLISESTI - SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.

KOKOAMINEN:

Nykyläisäännöstö vaatii, että kerrossäkkyyn on asennettava neljä turvakaietta sekä ylempää sängyä varten tikkait tai korote. Kerrossäkky vastaa turvallisuuden ja kestävyyden osalta eurooppalaista EN 747-2012 -standardia.

PATJA:

Tähän sängyn tarkoitettu patja on pituudeltaan 200 cm ja leveydeltään 90 cm. Kokonaispaksuus ei saa olla suurempi kuin 17,5 cm. Patja ei saa korkeudeltaan ylittää tikkaisissa olevaan merkintää tai turvakaiteen pieliä.

TÄRKEÄÄ:

Korkeat sängyt tai kerrossängyn yläsängy evitää soveltuille 6-vuotiaille lapsille putoamisriskin vuoksi. Älä käytä sängykä, jos mitkään rakenteellinen osa on rikkoutunut tai puuttuu. Huoma, että lapsi voi vaurioitua osiin, kuten käsissä, naruissa, johtoihin, valaisiin ja vöhissä, jotka ovat kiinnitettyiin tai ripustettuun kerrossäkkyyn/korkeaan sängyn.

VAROITUS:

Lapsi voi jäädä loukkuun sängyn ja seinän välisiin. Jotta vakavien tapaturmien riskit vältetään, ylösano tuntauksien ja seinän välisen tila ei saa olla suurempi kuin 75 mm, ellei se ole yli 230 mm.

HUOLTO-OHJEET:

Kaikki kiinnityskohdat on aina kiristettävä asianmukaiseksi ja osoitettava huolellisesti, etteivät kiinnikkeet pääse löytyämään.

CZ:

DULEŽITÉ – ČTĚTE POZORNĚ – USCHOVEJTE PRO POUŽITÍ V BUDOUCNU

SESTAVENÍ:

Podle aktuálně platné legislativy musí být palanda vybavena 4 ochrannými zábradlím a žebříkem nebo plošinou pro horní postel. Palanda splňuje požadavky evropských norm EN 747-2012 na bezpečnost a odolnost.

MATRACE:

Tato postel je určena pro matrac ve výšce 90 cm. Celková tloušťka nesmí přesahovat 17,5 cm. Horní strana matrace nesmí přesahovat výšku žebříku nebo sloupku pro ochranu žebříku.

DŮLEŽITÉ:

Vysoké postele a horní postele na palandách nejsou vhodné pro děti do šesti let z důvodu nebezpečí pádu z výšky. Postel nepoužívajte, pokud jsou některé části konstrukce rozbité nebo chybou. Uvědomte si, že děti se mohou zadřít konopicama, uzlicama, kabelkami, remenima i opasacíma kožiemi. Popřejděte si výšku žebříku a výšku žebříku.

POKYN K ÚDRŽBĚ:

Všecky montážní upravenia musí být správně datazené a je potřeba kontrolovat, zda se neuvolní.

HR:

VAŽNO – POZORNO PROČITAJTE - SPREMETE ZA BUDUĆU UPORABU.

SASTAVLJANJE:

Poštovati zakon nalaže da krevet na kat mora imati 4 sigurnosne šipke i ljestve i platformu za krevet na gornjem katu. Ovaj krevet na kat zadovoljava zahtjeve europskog standarda EN 747-2012 za sigurnost i izdržljivost.

MADRAC:

Za ovaj se krevet koristi madrac dužine 200 cm i širine 90 cm. Ukupna debljina ne smije premašiti 17,5 cm. Gornji rub madraca ne smije premašiti označku na ljestvama/nosaču za sigurnosnu šipku.

VAŽNO:

Visoki kreveti i kreveti u gornjem katu nisu pogodni za djecu mlađu od 6 godina zbog opasnosti od ozljednih ozljeda. Ne koristite krevet ako je bilo koji njegov dio polomljen ili nedostaje. Imajte u vidu da se djeca mogu zadaviti konopicama, uzlicama, kabelima, remenima i opasacima kojima su pričvršćeni za krevet na kat/visoki krevet ili su objesena na njega.

UPOZOORENJE:

Djece se mogu utvrditi između kreveta i zida. Da biste izbjegli opasnost od ozljednih ozljeda, udaljenost između gornje sigurnosne šipke i zida mora biti manja od 75 mm ili veća od 230 mm.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE:

Sva pričvršćenja pri sklapanju moraju biti propisno pritegnuta i uvijek treba obratiti pozornost da nijedno pričvršćenje nije olabavljeno.

RUS:
ВАЖНО — ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО — СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

СБОРКА:
Действующее законодательство требует, чтобы ярусная кровать была оборудована 4 предохранительными перилами и лестницей или площадкой для кровати верхнего яруса. По безопасности и долговечности ярусная кровать отвечает европейским стандартам EN 747-2012.

MATRAC:
Эта кровать должна использоваться с матрасом, имеющим размер 200 см в длину и 90 см в ширину. Общая толщина матраса не должна превышать 17,5 см. Чехол матраса не должен оставлять пятна на лестнице/порах перил.

ВАЖНО:
Высокие кровати и верхние ярусы ярусных кроватей не должны использоваться детьми в возрасте до шести лет из-за риска падения и получения травм. Не используйте кровать, если какие-либо элементы ее конструкции сломаны или отсутствуют. Следует помнить, что дети могут запутаться в предметах, присоединенных к ярусной/высокой кровати или свисающих с нее (таких как веревки, струны, шнурки, ремни и пояса). Это может привести к удушению ребенка.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Дети могут застриять между кроватью и стеной. Во избежание серьезных травм расстояние между верхним барьером безопасности и стеной не должно превышать 75 мм или должно быть более 230 мм.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ:
Все крепления должны быть затянуты должным образом; следует периодически проверять затяжку крепежа.

GR:
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ - ΦΥΛΑΣΣΕΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΑΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ:
Η τρέχουσα νομοθεσία απαιτεί η κουκέτα να διαθέτει 4 ράγες ασφαλείας και σκάλα ή πλατφόρμα για το επάνω κρεβάτι της κουκέτας. Η κουκέτα πλούτοι τη Ευρωπαϊκά πρότυπα EN 747-2012 για την ασφάλεια και την αντοχή.

ΣΤΡΩΜΑ:
Αυτό το κρεβάτι είναι σχεδιασμένο να χρησιμοποιεί μέγεθος στρώματος μήκους 200 εκ. και πλάτους 90 εκ. Το συνολικό πάχος δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 17,5 κ. Το επάνω μέρος του στρώματος δεν πρέπει να υπερβαίνει την ένδειξη στη σκάλα/την κολώνα για τη ράγα ασφαλείας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:
Τα υπερψημένα κρεβάτια και το επάνω κρεβάτι στις κουκέτες δεν είναι κατάλληλα για παιδιά κάτω των 6 ετών εξαιτίας του κινδύνου τραυματισμού από πτώση. Μην χρησιμοποιείτε το κρεβάτι, αν έχει σπάσει ή λέιπει κάπιο βασικό εξαρτήμα. Προσέξτε, επειδή τα παιδιά μπορεί να πηγαύν σε αντικείμενα, όπως σχοινιά, νήματα, κορδόνια, πλεξούδες κλύδωνων και ψόνες που είναι προστρέψιμες ή κρέμονται από την κουκέτα/το υπερψημένο κρεβάτι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:
Τα παιδιά μπορεί να παραδευτούν ανάμεσα στο κρεβάτι και τον τοίχο. Για την αποφυγή σοβαρού τραυματισμού, η απόσταση ανάμεσα στο επάνω διπλοφυστικό ασφαλείας και τον τοίχο δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 75 χιλ. ή να είναι μεγαλύτερη από τα 230 χιλ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ:
Πρέπει να φρίγγετε σωστά πάντα όλες τις στρεβελώσεις του συγκροτήματος και πρέπει να φροντίζετε να μην υπάρχουν χαλαρά εξαρτήματα.

BIH:
VAŽNO - PAŽLJIVO PROČITAJTE - SAČUVAJTE ZA UBUDUĆE

MONTAŽA:
Vazeci zakonski propisi zahtijevaju da krevet na sprat duse opremljen sa 4 sigurnosne ograde i ljestvama ili platformom za pristup gornjem ležaju. Krevet na sprat ispunjava zahtjeve standarda EN 747-2012 u pogledu sigurnosti i trajnosti.

MADRAC:
Ovaj krevet je namijenjen za korištenje sa madracom dugim 200 cm i širokim 90 cm. Ukupna debljina ne smije premašiti 17,5 cm. Gornji rub madraca ne smije preći oznaku na ljestvama/stubu sigurnosne ograde.

VAŽNO:
Visoki kreveti i gornji ležaji u krevetima na sprat, nisu prikladni za djecu mlađu od šest godina uslijed opasnosti od pada. Ne koristite krevet ako je neki dio njegove konstrukcije slomljen ili nedostaje. Imajte u umu da se djeca mogu udavati predmetima poput užadi, traka, gajtana, remenova i pojaseva koji su pričvršćeni ili vise sa gornjeg ležaja/visokog kreveta.

UPOZORENJE:
Djeca mogu ostati zarobljena između kreveta i zida. Da biste izbjegli opasnost od ozbiljnih povreda, udaljenost između gornje sigurnosne ograde i zida treba biti manja od 75 mm ili veća od 230 mm.

PUTSTVO ZA ODRŽAVANJE:
Pri montaži sve spojeve treba dobro pritegnuti i treba paziti da ne dode do njihovog labavljenja.

SRB:
VAŽNO - PAŽLJIVO PROČITAJTE - SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

MONTAŽA:
Postojeći zakon nalaže da krevet na sprat mora imati 4 sigurnosne šipke i merdevine ili platformu za krevet na gornjem spratu. Ovaj krevet na sprat zadovoljava zahteve evropskog standarda EN 747-2012 za sigurnost i izdržljivost.

DUŠEK:
Predviđeno je da ovaj krevet koristi dušek dužine 200 cm i širine 90 cm. Ukupna debljina ne smije premašiti 17,5 cm. Gornja ivica dušeka ne sme da prede oznaku na merdevinama/nosaču sigurnosne šipke.

VAŽNO:
Visoki kreveti i gornji ležaji u krevetima na sprat nisu pogodni za decu mlađu od šest godina zbog opasnosti od povreda usled pada. Nemojte koristiti krevet ako je jedan njegov deo polomljen ili nedostaje. Imajte u vidu da se deca mogu zadavati konopicomama, užicama, kablovima, remenovima i kašima koji su pričvršćeni za krevet na sprat/visoki krevet ili vise sa njega.

UPOZORENJE:
Djeca se mogu zarobiti između kreveta i zida. Da biste izbegli opasnost od ozbiljne povrede, udaljenost između gornje sigurnosne šipke i zida mora da bude manja od 75 mm ili veća od 230 mm.

PUTSTVO ZA ODRŽAVANJE:
Sva montažna pribor i materijali moraju uvek biti propisno pritegnuti i mora se обратити пажња да низредно приčvršćenje nije olabavljeno.

UA:
УВАЖО — УРОЧИЩАЙТЕ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ — ЗБЕРЕЖІТЬ ЙЇ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ

ЗБІРНАРІЯ:
Згідно з вимогами чинного законодавства ярусне ліжко задля безпеки повинне бути оснащене 4 поручинами та драбинкою або платформою для верхнього ярусу ліжка. Ярусне ліжко відповідає вимогам європейських стандартів EN 747-2012 з безпеки та зносостійкості.

МАТРАЦ:
Для цього ліжка слід використовувати матрац, довжина якого складає 200 см, а ширина — 90 см. Загальна товщина матраца не повинна перевищувати 17,5 см. Поверхня матраца не повинна закривати позначення для драбин/місце для поручин.

ВАЖЛИВО:
Високе ліжко та верхній поверх ярусного ліжка не підходить для використання дітьми віком до шести років через можливість травмування в разі падіння дитини. Не використовуйте ліжко, якщо будь-яка з його складових частин зламана або відсутня. Майте на увазі, що діти можуть задихнутися через те, що заплутаються у мотузках, струнах, шнурках, ременях або поясах, що прикріплені або прив'язані до ярусного ліжка/високого ліжка.

УВАГА:
Діти можуть защемити кінівки в шіلنі між ліжком та стіною. Щоб попередити такі випадки, що можуть привести до серйозних травм, відстань між верхньою захисною огорожею та стіною не повинна перевищувати 75 см або має бути більше за 230 см.

ІНСТРУКЦІЇ З ДОГЛЯДУ:
Усі кріплення деталей слід дуже міцно закручувати. Перевірте, щоб усі деталі були зібрані цілком одна до одної.

GR:
IMPORTANT - READ CAREFULLY - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.

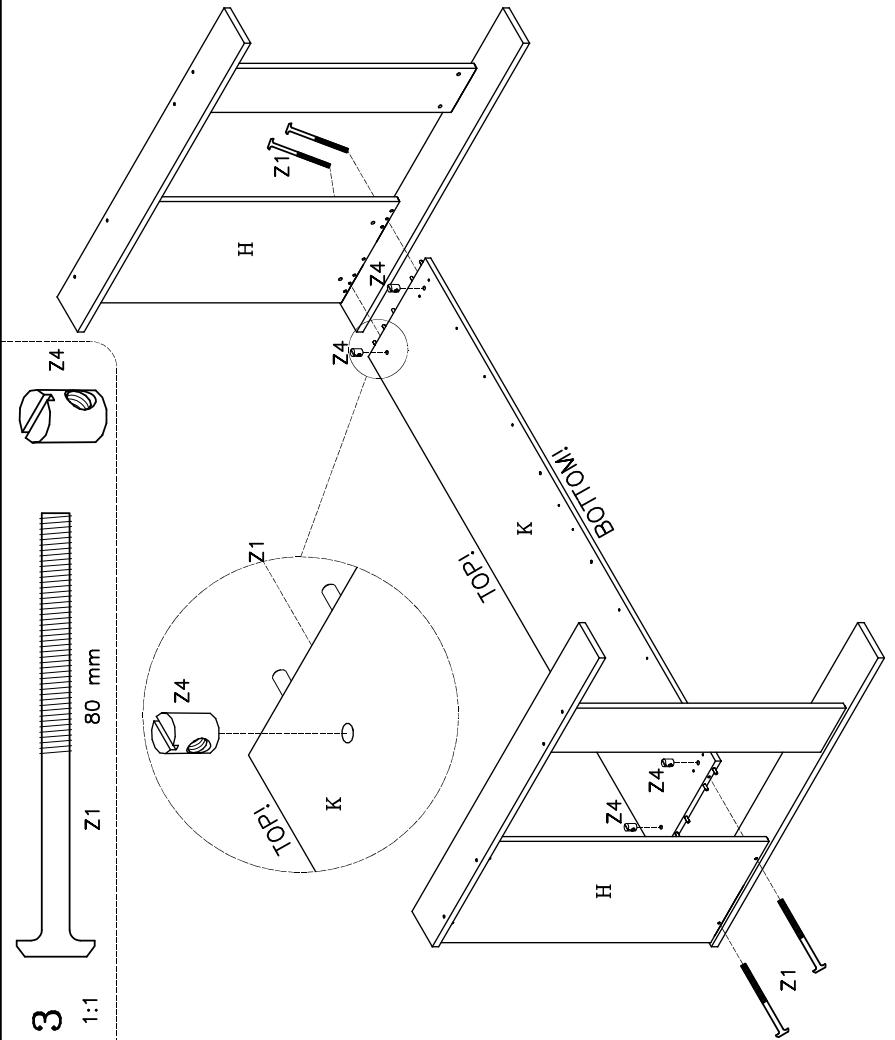
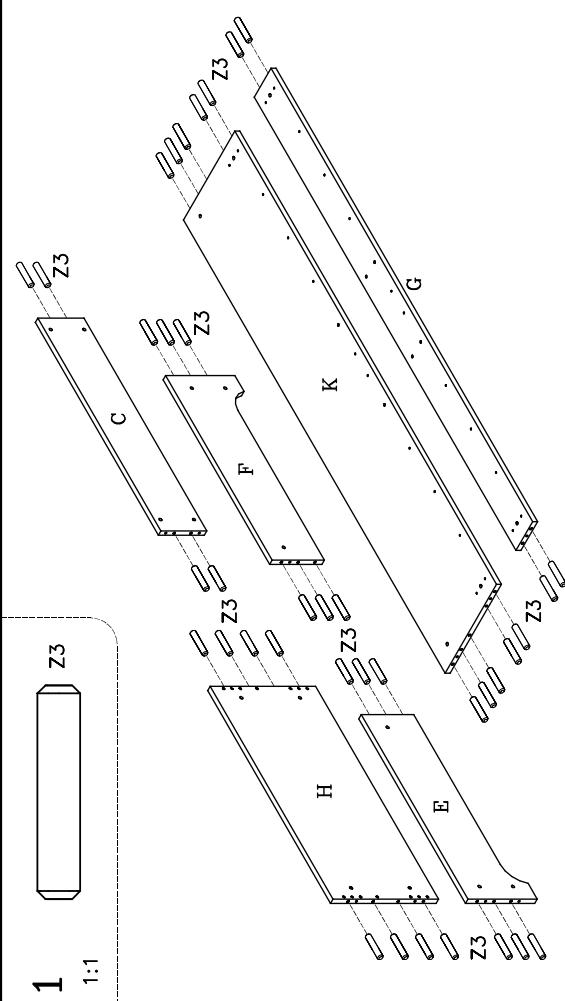
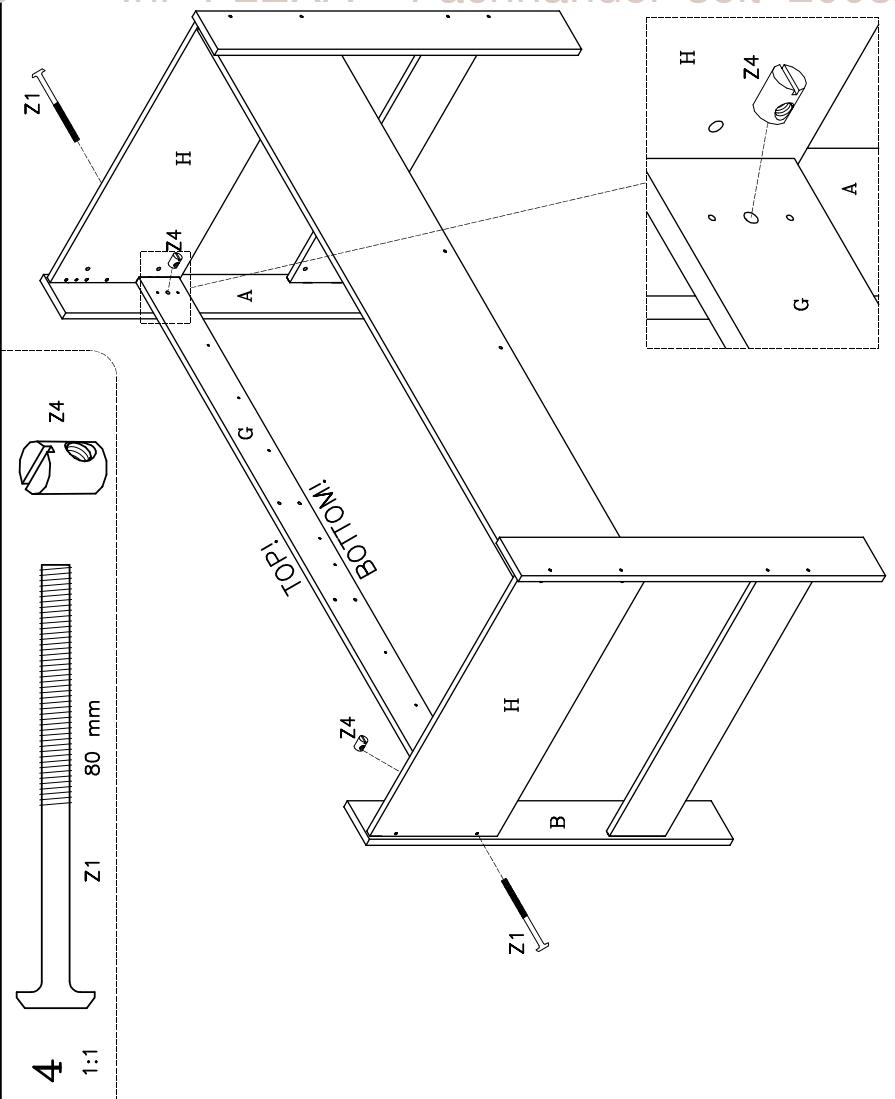
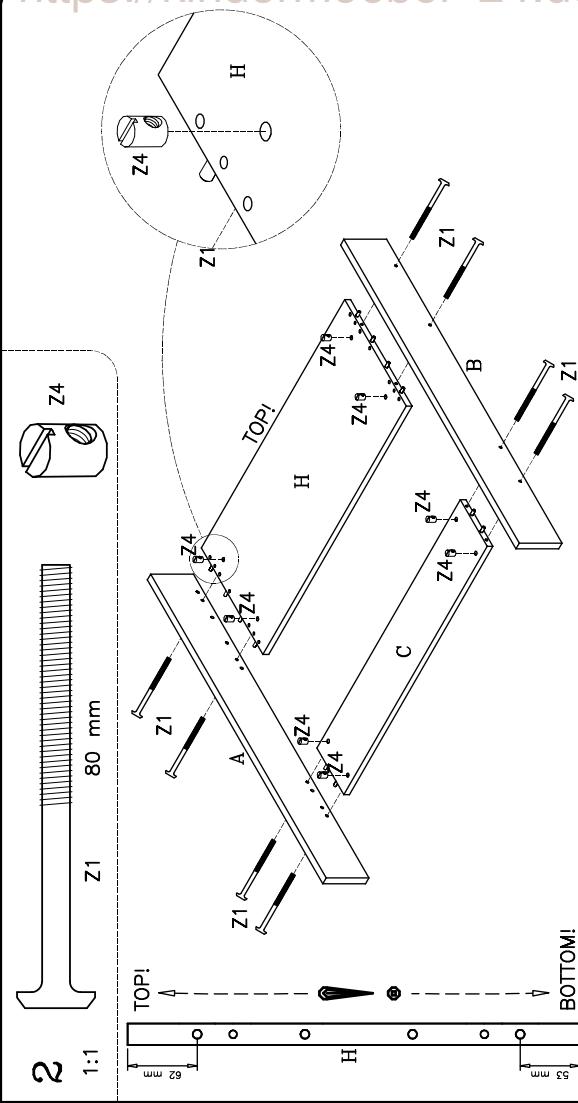
ASSEMBLY:
Current legislation requires that the bunk bed must be fitted with 4 safety-rails and a ladder or platform for the upper bunk bed. The bunk bed meets the European EN 747-2012 standards for security and durability.

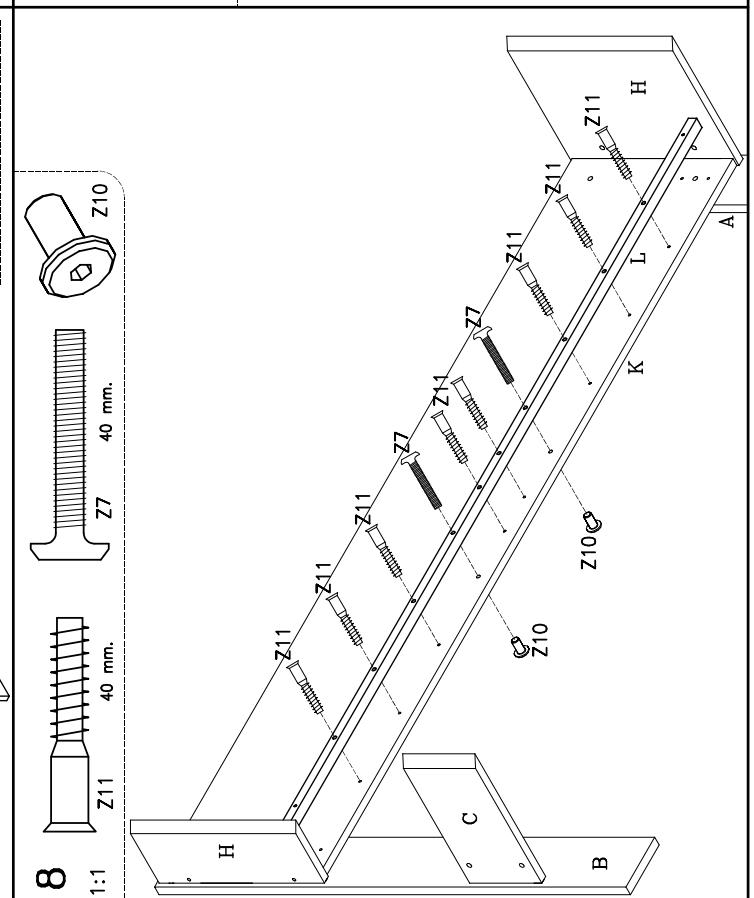
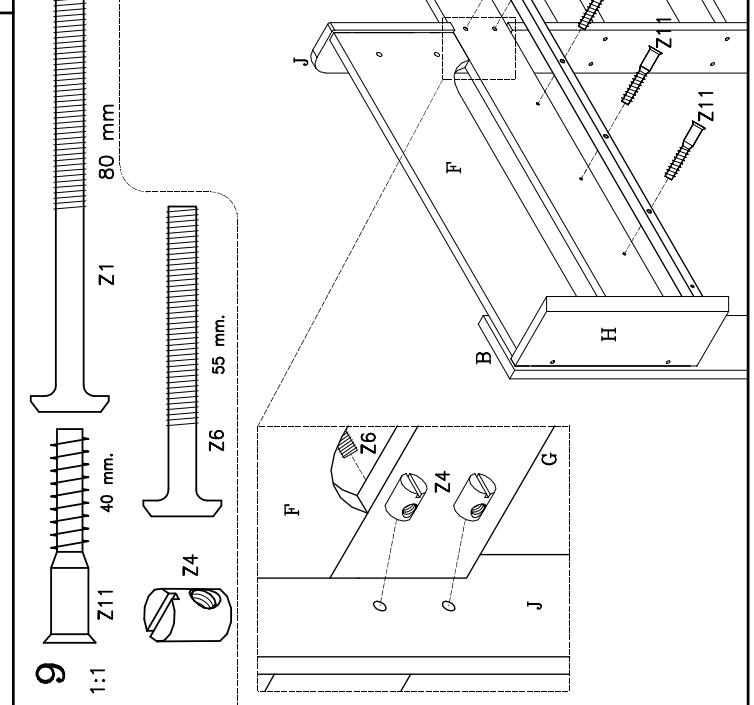
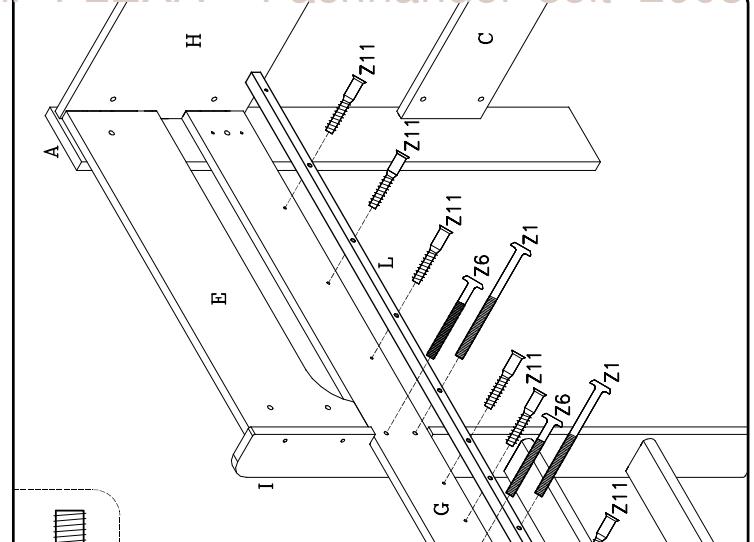
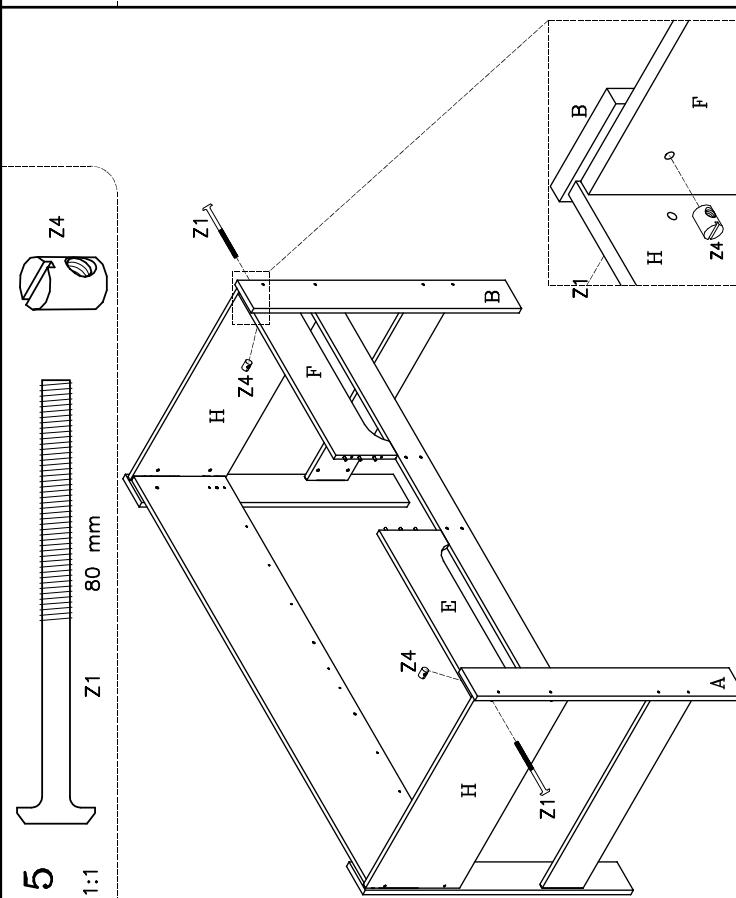
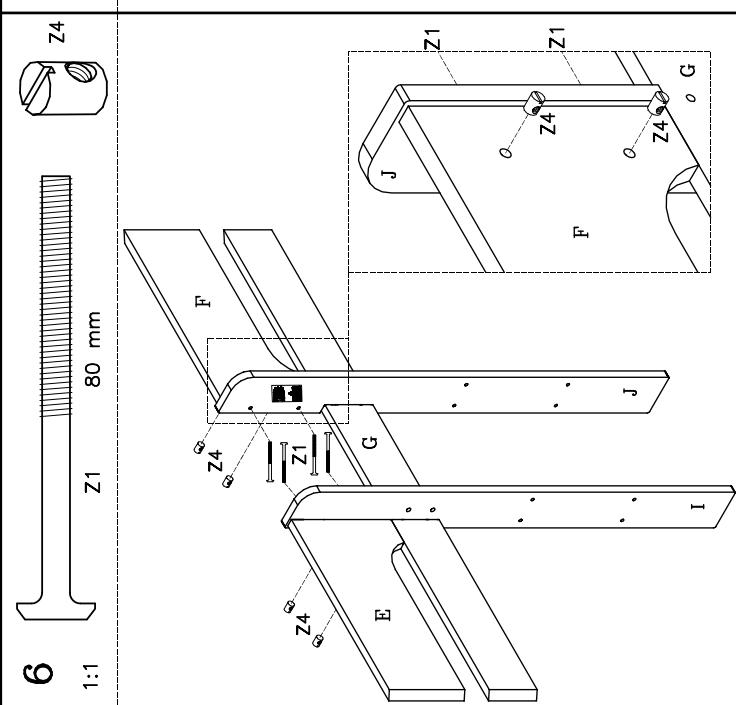
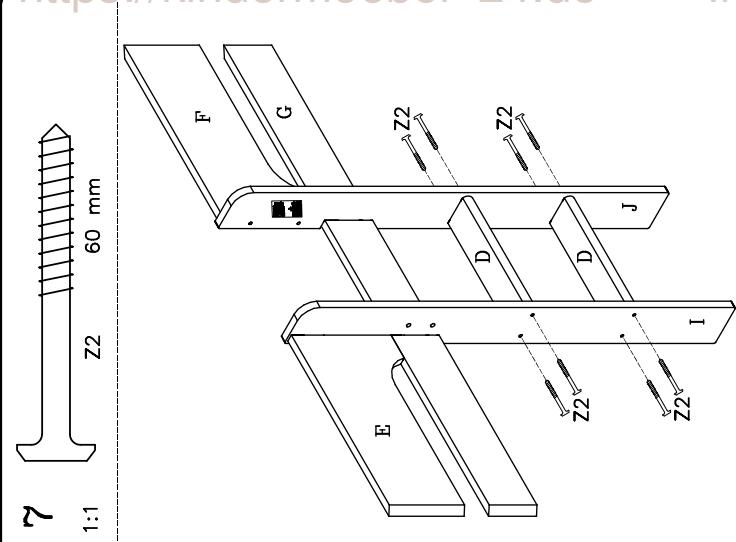
MATTRESS:
This bed is designed to use a mattress size 200 cm. long and 90 cm. wide. The total thickness must not exceed 17,5 cm. The mattress top must not pass the marking on the ladder / the post for the safety-rail.

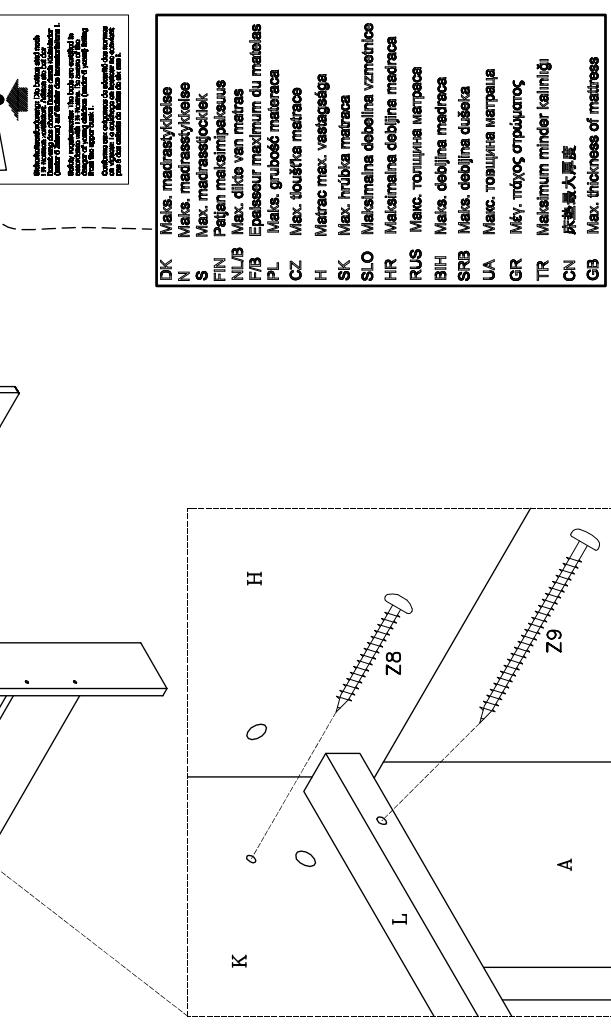
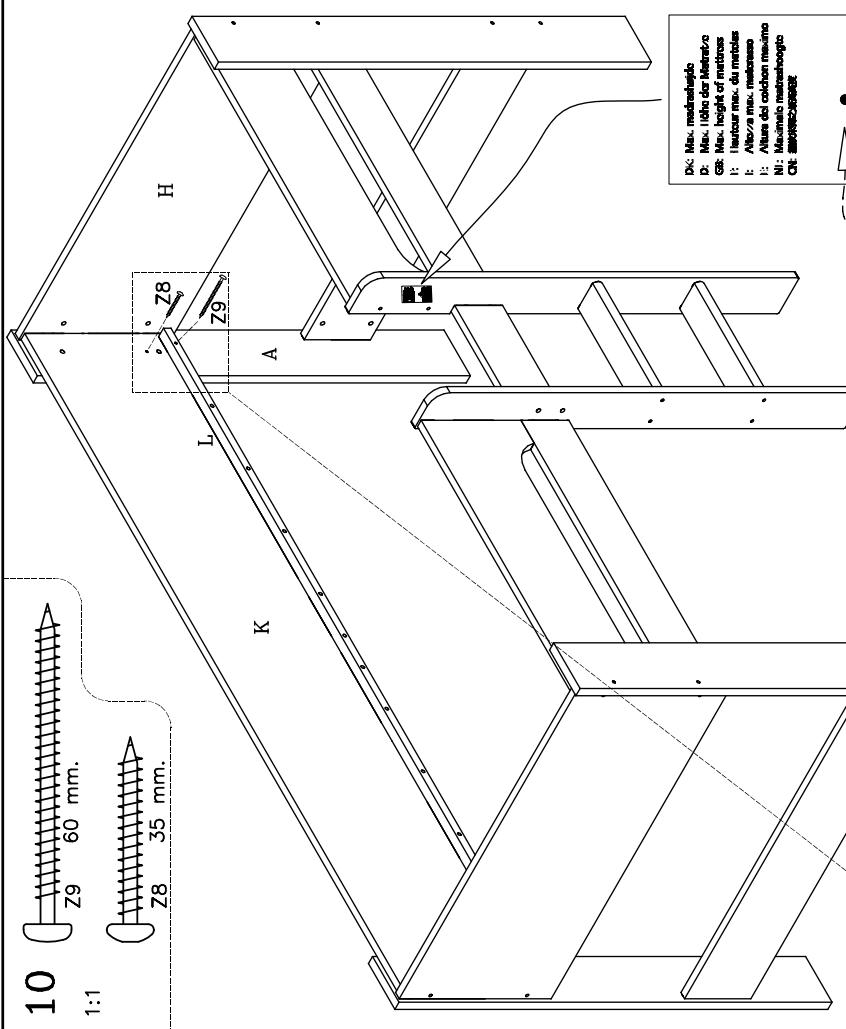
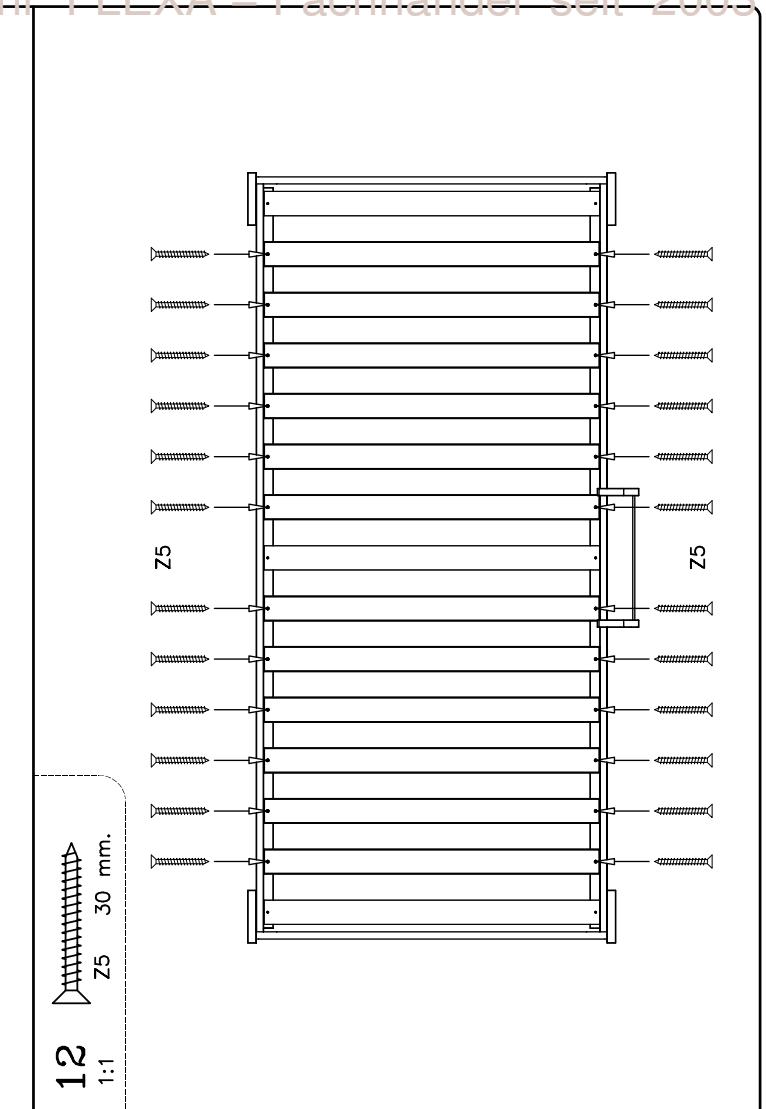
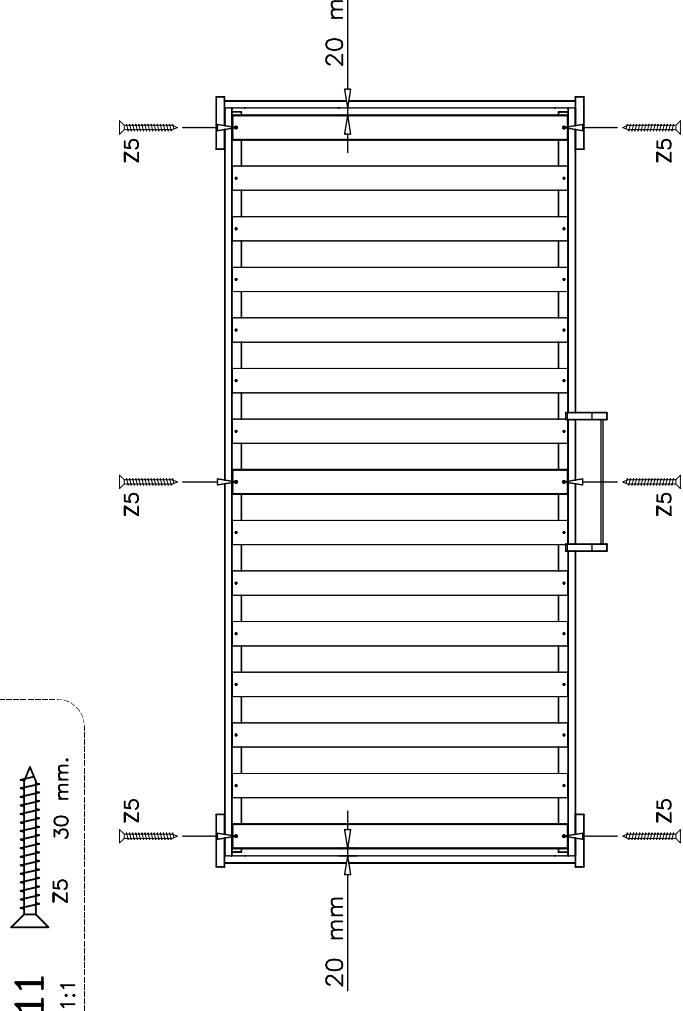
IMPORTANT:
High beds and the upper bed of bunk beds are not suitable for children under six years due to the risk of injury from falls. Do not use the bed if any structural part is broken or missing. Be aware that children can strangle in items such as ropes, strings, cords, harnesses and belts attached to or hung from a bunk bed/high bed.

WARNING:
Children can become trapped between the bed and the wall. To avoid risk of serious injury the distance between the top safety barrier and the wall shall not exceed 75 mm. or shall be more than 230 mm.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS:
All assembly fastenings should always be tightened properly and that care should be taken that no fittings are loose.







DIC: Nas.: medienmagis	
D: Nas.: Ich bin der Meister	✓
GB: Nas.: Ich hab' mich mehr	
I: Ich war mir, daß mir das	
E: Alles zu tun, zu machen	
PT: Alles auf die richtigen Räume	
NL: Magisch metamorphos	
CIT:  	

Maks. madrasztőkése	DK	Maks. madrasztőkése	DK
Máris. madrasztőkések	N	Máris. madrasztőkések	N
Máj. madrasztőkések	S	Máj. madrasztőkések	S
Péján makrátompatius	MINUS	Péján makrátompatius	MINUS
Max. dilke van matrás	FIB	Egyszerűsített matrás	FIB
Máris. grubók matraca	CZ	Máris. grubók matraca	CZ
Márc. töküfűtő matrőce	ISK	Márc. töküfűtő matrőce	ISK
Matrás max. vastagság	IHR	Matrás max. vastagság	IHR
Márc. hútriba matraca	RURUS	Márc. tonupha terapeca	RURUS
Makrásnál debolína vzműköde	BIBI	Máks. debolína medreca	BIBI
Makrásnál debolína medreca	BBB	Máks. debolína dúséka	BBB
Márc. tonupha terapeca	UA	Márc. tonupha marpalua	UA
Méy. töföcs öntöpüjörös	GGR	Méy. töföcs öntöpüjörös	GGR
Makrásnál mindet kalmiljú	TR	Makrásnál mindet kalmiljú	TR
庆度最大厚度	CNC	Max. thickness of mattress	GB